

# EPPERJESI LAPOK

Sárosmegye s városainak társadalmi és gazdasági érdekeit képviselő hetilap.

Az „Eperjesi Széchenyi kör”, a „Bártfai közművelődési egyesület” és a „Sárosmegyei gazdasági egyesület” hivatalos közlönye.

Szerkesztői iroda és kiadóhivatal:

**Megyeház.**

Idő intézendő minden a lap szellemi részét illető közlemény, valamint az előfizetési és hirdetési díjak és megkeresések is.

**Megjelen: minden vasárnap.**

Előfizetési ár: vidékre postán, vagy helyben házhoz hordva:  
 Egy évre . . . . . 5 frt — kr.  
 Félévre . . . . . 2 „ 50 „  
 Negyedévre . . . . . 1 „ 25 „

**Hirdetési díj:**

Háromhasábos petit-sor egyszeri hirdetése 5 kr., többszörös hirdetés jutányosabb.

Bélyegdíj: minden hirdetésért külön 30 kr.  
 Nyílt-tér minden sor 10 kr.

**A vadházasságok meggátolásáról.**

Pár év óta állandó a panasz, hogy a vadházasságok föl en szaporodnak. Valahányszor a felekezetek egyházi gyűlést tartanak, a panasz az elintézendő tárgysorozatban mindig előfordul.

Mindig hiába! Alaposan segíteni nem tud senki! Az erre vonatkozó igazságos és tüzetes törvényes intézkedés hiányzik s azt megteremteni vajmi nehéz.

A protestánsok még csak meg vannak valahony e bajjal szemben. Náluk a házassági kötelék felbonthatása és az új házasságra léphetés itt-ott könnyít a bajon. De a katolikusoknál ezen expediens nem létezik. Ha itt boldogtalan házassági frigy kötött, az a kath. egyház tana szerint fel nem bontható.

Ezen akadályt a kath. egyház el nem háríthatja, mert kénytelen volna az idevágó dogmájáról lemondani s protestánsú lenni. Csak az állami törvényhozás szüntethetné meg eze akadályt a kötelező polgári házasság behozatala által. De erre nálunk ez idő szerint nincs kilátás.

Egyébiránt a vadházasságok nem a szétszaladott, boldogtalan házasságokból szedik a legnagyobb kontingensüket, mert boldogtalan házasságok inkább csak a művelt osztályoknál fordulnak elő. Itt korunk anyagi aramlata daczára a tudományok és a regényekből merített gondolkodás folytán a házasságról való fogalmak költőibbek, az arra vonatkozó igények és várakozások eszményibbek és erkölcsösebbek. Ha a jegybenjárók ezen kedélyállapotokat csak színlelték, igen természetes, hogy az esküvő után keserű csalódásra ébrednek s akkor az ellentétek kiegyenlítésére nézve leg-

jobb gyógyszer két lat ész, két font türelem és egy mázsa kötelességérzet.

A falusi népnél a házasságot eszményi igényei vajmi ritkán találhatók. Idylt e tekintetben a falun nem kell keresni. A mezei ember mint általában, erre vonatkozólag is a legnagyobb materialista, a minő csak gondolhat. Ha neje őt ellátja étellel és tisztával kellő időben és háztartását rendesen vezeti, akkor meg van elégedve.

Mégis ez idő szerint faluhelyen is növekedben van a vadházasságok száma. Mi ennek az oka? Talán a vallástalanság és erköletelenség? Nem! Erköletileg népünk ma jobb, mint például 1848 előtt volt.

Oka egyrészt közigazgatási szabályainkban, másrészt és pedig legfőképp az ifjak katonakötelezettségét rendező törvényeinkben keresendő.

Peres házasságleknl a lelkész kizárólag atyai megintéssel élhet, és ha a közigazgatási hatóságokat arra kéri, kergessék szét a vadházasságban élöket, azok ezt nem tehetik, mert erre vonatkozó törvényes joguk nincsen.

A reformátusoknál most ugyan zsinati törvényeik alapján, mely szerint minden oly eselekmény, mely által a közérkölesiség sértetik, vagy melyből közbotrány származik, fegyelmi eljárás alkalmazása mellett fenytendő, e bajt fegyelmi uton orvosolni törekednek. Azonban ez nem nyújt országos orvoslást a vadházasságokra nézve. Itt csak országos törvény segíthetne alaposabban.

A mi pedig a fődolog, a hadkötelezettségi törvény azon intézkedéseit, melyek a hadköteles legénység nősülhetését szabályozzák, okvetlenül meg kellene változtatni, hogy a vadházasságok szaporítása sikeresen meggátolható legyen.

Az 1868-ik évi, a véderőről szóló XL. t. cz. 44-ik §-a azt mondja:

„A ki az ujonczállítási bizottság által hadiszolgálatra mindenkorra alkalmatlannak nem találtatott, vagy a 3-ik korosztályban a sorhadi szolgálattól ideiglen fel nem mentetett, valameddig a harmadik korosztályból ki nem lépett, meg nem nősülhet.”

„Különös tekintet érdemlő körülmények közt kivételes nősülési engedélyadásra a honvédelmi magy. kir. miniszterium van jogosítva, de ezen engedély az illetőt a hadseregbe, vagy honvédségbe lépés kötelezettségétől föl nem menti.”

Ezen kivételes engedély pedig minden oly esetben, hol a vőlegény apja ¼ telekföldbirtokát és női erő hiányát házánál kimutatni képes, megadatik s azon intenciója a törvénynek, hogy a tényleges katona, mint nőtelen, háboru esetén függetlenebb bátorsággal bírjon, csak házagosan válóul meg. Sőt, a ki a földművelő fiatalásnak gond nélkül életét ismeri, tudja, hogy annak cteleleme Petőfi eme dalának tartalmából áll: „A virágnak megtiltani nem lehet”, és hogy épen ennél fogva azon esetek száma növekedben van, hol a besorozott katona nemcsak jajveszklő szeretőt, hanem rivó gyermeket is hagy otthon. kik után ép oly keservesen sóhajtozik, mintha törvényes övéi volnának és így a független katonai bátorság füstbe megy, még mielőtt az ágyúk a esatában megdördültek volna.

Különben is ezen ellenvetésnek most — midőn a népfelkelési törvény értelmében majdnem minden családapa katona — nincsen semmi értelme.

Tudvalevő dolog továbbá az is, hogy a kivételes nősülési engedély intenciójához az is tartozik, hogy arra

szükséges bélyegfogyasztás által bevétel legyen az államnak.

Ámde ezen bevétel sokkal nagyobb lenne, ha a törvény egyszerűen azt mondaná: Minden ifju, ki 18-ik életévének betöltése után s így hadi kötelezettségének teljesítése előtt nősülni akar, köteles az illetékes adóhivatalnál kivételes nősülési engedélydíj fejében 10 forintot nyugta mellett lefizetni és e nyugta előmutatása mellett az illető lelkész őt megesketheti.

Ezzel egyszersmind sok, az állami hivatalos közegekre, a lelkészekre és a házasonni akarókra nézve zaklató intézkedés elesnék, a nősülni akaró pedig a 10 frtot nagyon szívesen fizetné, mert a jelen körülmények közt a kivételes nősülési engedély kieszközése — bélyeggel, mellékletek megszerzése, folyamodvány megíratásával — testvérek közt 20 — 25 frtba kerül.

De a legnagyobb áldása ezen intézkedésnek az lenne, hogy a vadházasságok és a törvénytelen gyermekek ritkulnának, faluhelyen alig fordulnának elő.

Ajánljuk ezeket megyénk figyelmébe. Nem ártana, ha törvényhatóságunk felterjesztésileg figyelmeltetné a törvényhozó testületet a meglevő bajra, sürgetve a kérdéses törvénynek revízióját.

**Bártfa város defecitje.**

Bártfa város pénzügyi helyzetével lapunk hasábjain megelőzőleg is foglalkoztunk, s kimutattuk, hogy a létrejött deficit nem annyira a rossz, mint inkább a rendszertelen és kapkodó gazdálkodásnak az eredménye. A rendszertelen kapkodás kiviláglik az alábbiakból, de kitünik egyszersmind az is, hogy a város jövője felett kétségbeesni éppen nem kell s hogy pénzügyi helyzete a legnagyobb valószínűséggel rövid idő alatt teljesen helyre lesz állítva.

És Demeter mosolygni mert! A kis Xantppával egyet fordult a világ és sirni kezdett, zokogni keservesen. Egy köziklát megindított volna a sirása, már pedig a Demeter szíve nem volt köziklá, hanem olyan puha, mint az írósvaj. Haragja mindjárt is lehült, s valami lelkifurdalásformát érzett.

— Jó lesz engedni, — gondola magában, — de hogy a feleség lássa, mily nagy áldozatra szánja el magát az ő szent akaratának kedvéért: még egyszer felemelte szavát.

— Jól van feleség, . . . itthon maradok . . . ugy, a mi t a tizenegyedik parancsoltnak van a végén, (de nagy bolond voltam, a mikor csináltam.) . . . de nem felejttem el soha . . . A férfiu önézet . . . a tekintély . . . a szégyen . . . az ellenségek . . . Demeter most a deveseri kaszinó pipázó szobájára gondolt. Hogy fognak hahotázni! Megtudják, mindenesetre megtudják; nem azért van a szakácsnének oly pörge nyelvecskéje, hogy azonnal oda nem sugja a notárius eselédjének, hogy mi történt az ő saját uri házában a konyhájában. No és a jegyző ur bizonyára nem lesz titoktartóbb, annyi oka sines rá, mint Juczi szakácsnének. Így bár bariton hangja rémesen dörgött, bár a fazekak összecserrentek, s az ablakok is összezördültek, nem lehetett megelégedve az eredményvel. Legalább ne beszélte volna el tegnap este a kaszinóban, hogy lakodalomra megyen. Már most még is csak mennie kell, akár mit mond is az a tizenegyedik parancsolat, melyet Mózes kifejeletett, minthogy a feleségét nem vitte magával a sinai hegyre.

Azonban ideje nem volt bátor gondolatainak kifejezésére, mert Juliska az előbbi szavainak hatása alatt egészen átváltozott. A könyveseppeken át, mint a kristályon keresztül a napsugár, úgy át ragyogott az örömnék csillogása.

**TÁRCZA.**

**Emlék.**

A távozásnak rezyó könyvjén  
 Emléket sokszor vettem én:  
 „Gyakorta erre még hogy jönnél,  
 Ez légyen únszóld remény!”

Máló örömnék volt emléke,  
 Mely csak a pillanatban él,  
 A tünde percznek egytáttéte  
 Ha elszállt, úgy heve állt.

Még percznyi jelenje közönyét  
 A szív heve nem hatja át,  
 A képzelet fűzi örömet  
 Hozzá a valódi bánatát.

S a távozásnak rezyó könyvjén  
 Emléket tőle vettem én:  
 „Ha erre többé már nem jönnél,  
 Legyen nekéd örök remény!”

„Mért adjak én viszont emléket?  
 A mit add: szent érzelem,  
 Mely minden czéltatimb in Téged  
 Tünet fel végezédként nekem.

A pillanat borús keserve  
 Ez emlék láttán oszladoz.  
 Rád gondolok: a jót keresve,  
 Küzd bátran e szív s nem haboz.

Az érzelmnek, mit jelképez,  
 Világa oly örök, oly hi:  
 Hozzád, é temnek nemtőjéhez,  
 Szent fénye hozzád visszahé!

Dr. Magyar.

**Női szeszély.**

„Te gonosz, te haszontalan semmirekellő, — hogy mersz így bánni hitvestársaddal? Hogy mertél tudtomon kívül befogadni? Hogy mertél még a lakodalomra gondolni is? Kocsis, vedd el az urtól a paruplit és tedd el azonnal a bajt!”

Egy gyönyörű fiatal asszonyka eperajkáról gördültek ki ezek a hízélgő szavak, s nem csak ennyi, hanem még sokkal több ezenfelül. A kis Xantippának tejaresa kipirult s összeszorított öklökkel fenyegetően hadonáltak, míg parányi lábacskáival toborzólkolt. Az egész kis teremés haragjában ugy remegett, mint a nyárfalevél, de fekete szeméi ugy csillogtak mint a haragos eziezéé éjjel.

A kire pedig az áldásnak oly bőséges özőne zugott, az egy marczona alak volt, göliati természettel s haragos tekintettel, mely-n ugy ágaskodott a bajusz, mint a szarvasbogár harapófogója. Lett is volna kit megcsipni vele. A szarvasbogár is esip, ha haragítja. No de Demeter nem szarvasbogár. Megnem eselekedte azt a dolgot a feleségével. Pédig a eselédék nagy érdeklődéssel várták és nagy feszültséggel néztek elébe, mert hát a eselédék nem szeretik látni a papueskormány alatt vergődő uri férj szenvedéseit.

Demeter boszankodva nézett a feleségére, kezében a parupliával és az uti paksamétával. De legjobban az boszantotta, hogy ez a jelenet épen a konyhában folyt le, a eselédék teljes számu jelenlétében, a megfulasztásig sűrű konyhagőzben. Mélyen megszegyenítve érezte magát, de még a szó is a torkában akadt a nagy indulattól. Csak a mikor látta, hogy a Peti kocsis le se teszi a paruplit, el se teszi a paksamétát, akkor nyerte vissza az

ékesszólását. Kifeszíté mellét s erőlyesen hunyorgatott szürke szemével a feleségére.

— De Juliskám . . . a kereszt leányom lakadalma már csak illenek . . .

— Eh, mi közöm hozzá!

— De édesem mennem kell, — folytató szeliden, fékezvén kitörni vágyó indulatát; a többit pótolta a néma beszéddel. — Azonban amint meghallotta, hogy még a szakácsné is gyávaságról duzzog magában, még a két füle is kivörösödött. Olyan lett mint a rák a lében. Ertekezést kezdett a tekintélyről és más épületes dolgokról, igyekezvén a kis Xantippát magához emelni a helyzet magaslatára. Hasztalan törekvés, az édes feleség nem akarta méltányolni.

— Semmi tekintély, — pattogott a menyecske, — azt akarom hogy itthon maradj es megfogod tenni, érted? S most öklöskét, a Demeter orrához emelte, lábujjhegyre állván, hogy elérhesse.

Valamikor lekaptad volna értem a esillagokat, hogy ide rakhad a kötömbe ni! Szent volt előttem az én akaratom, mint a tizparancsolat. Hogy is van csak? „Ne legyenek néked előttem ideáljaid”, ez az első és legnagyobb, — a második: „szerezd a te feleségedet ezerszer inkább, mint tenmagadat”; a harmadik, vagy ötödik vagy mit bánom én akár a tizenötödik: „ne loj idegentől esőket, feleségedtől szabad”; tizenegyedik (a mit te magad csináltál, mert Mózes a kőtblárlól kifejejtette, mivelhogy a feleségét nem vitte magával a sinai hegyre törvényhozára); „add meg a feleségednek a mi az asszonyé, ne csak a napfényben, hanem a esillagoknál is; fizessd ki a szabó számláját, valamint a eszirágókéit is stb. stb., legyen meg mindenben az ő szent akarata.” De te még mosolygysz, még nevetni mersz? Te istentagadó, te szentségtörő, te emberevő!

Bártfa város összes községségeit törzsvagyonának jövedelméből fedezi községi pótdadó igénybevétele nélkül. 1878. évig a város pénzügyi helyzete az akkori kedvezőbb időviszonyok mellett — rendezett állapotban volt. Az 1878-iki nagy tüzvész alkalmával azonban községségeiben 100.000 forintot meghaladó károkat szenvedett. Az elhamvadt épületek helyreállítására a város ekkor felsőbb engedély mellett — 34485 frt 72 krnyi költséget vett fel. Ezen szerencsétlenséghez járult még az is, hogy ugyanazon évben a városban állomásozott egy zászlóaljából álló katonaság onnan elhelyeztetett, s azóta a nagy költséggel épített 2 kaszánya jövedelem nélkül üresen áll; a katonaság eltávazása folytán a városnak egyéb jövedelme is érezhetően csökkent. — A legnagyobb megerőltetéssel, nagy áldozatok után sikerült ugyan a városi háztartásban a rendet némileg helyreállítani, de tüzvész okozta nagy károkat következmenyei a város pénzügyi viszonyaiban még évtizedeken át is érezhetőek lesznek. — Hogy e súlyos helyzetben a város jelentékenyen megnagyobbodott szükségleteit fedezhesse, okvetlenül kellett gondoskodnia alkalmas módokról, melyek a jövedelem szaporodását eredményezni képesek.

A városnak ugyanis van több jelentékeny jövedelmi forrása, melyeknek jövedelme nagyobb szerű befektetések eszközzése nélkül nem hogy emelkedett, de sőt alább szállott volna. Így nevezetesen a fűrdő, mely hazánk egyik első rangú és jólirű gyógyfürdője, 1879 évben már-már hanyatlásnak kezdett indulni s a tulajdonos városnak vajmi kevés jövedelmet hozott be. Ennek fogva a fűrdőnek jövéje és jó híre érdekében, de egyszersmind a város jövedelmi érdekében is okvetlenül szükséges volt a kor kívánalmainak megfelelő nagyobb mérvű befektetéseket és hasznos beruházásokat megtenni. A város nem eszalakozott reményeiben s várakozásaiban. A fűrdő 1880. év óta a megtörtént befektetések folytán évről évre öröndetesen emelkedik, míg ugyanis az 1880. év előtti időkben alig fordult meg a bártfai fűrdőben több mint 5—600 vendég, már a lefolyt évben a fűrdővendégek száma felülhaladta a 2000 személyt s ebben az évben a fűrdőnek bruttó jövedelme 21000 frt volt. A fűrdőbe történt befektetésekre a város 6 év alatt — felsőbb jóváhagyás mellett — összesen 53496 frt 66 krnyi költséget vett fel. A 6 év alatt tett befektetések folytán szerzett új, eddig nem létezett jövedelmező fűrdői vagyon értéke 76000 frtra tehető a legalacsonyabb becselés szerint. E szerint kitűnik, hogy a költségen felvett összegben felül a fűrdő rendes jövedelméből a város hasznos és jövedelmező befektetésekre 22503 frt 34 krt fordított.

A városban létező 3 vízi malom primitív szerkezetű mellett nagyon csekély jövedelmet biztosítottak a városnak. A város tehát azokat oly feltétel alatt adta 20 évre bérbe, hogy a bérlő a saját költségén két műmalmot tartozik építeni és felszerelni. A bérszerződés értelmében az építő anyagokat a város köteles adni, valamint a malomok helyreállítási költségeit is  $\frac{2}{3}$  részben viselni. — ez a városnak 7605 frt 40 krnyi rendkívüli s a költségelírányzatba fel nem vett kiadásába került. Az egyik már teljesen felépült műmalom legalább is 25000 frt vagyonértéket képvisel.

A város tulajdonát képező 6300 holdnyi területű erdőiség kevés jövedelmet hozott be eddig, mivel az erdőbeni faeladás olcsó áron eszközöltetett s a használatban volt fűrészek nem felelhettek meg a forgalom nagyságának. Ezért volt szükséges új szerkezetű keretes fűrész építtetni; melynek felépítési költsége

Le se törülte meg a keserű csöppet a rojtos, hóhéher kötényvel, hanem hirtelen győzelmi sikoltásban tört ki:

— De jó is vagy te édes kis Dimetriuszom! No ne haragudj, melhetsz a lakodalomba. — Menj csak, menj édeském! Tudtam én azt, hogy te nem mentél volna, ha nem akarom. És a feleség belekapaszkodott mind a két gömbölyű karoeskájával a Dimetriusz nyakába.

A kis dámon, amit ő akart... A szakácsné areza is kiderült, a Peti kocsis ábrázatára is kiült a mosolygás, a hahotájukat pedig alig tudták a markukba fojtani.

Demeter látta ezt.

Most rajta volt a sor, most neki kell haragudnia, úgy gondolja, ámbár még most sem volt tisztában helyzetével, most sem tudta, mi történik vele. Ha nyakán nem esügne az édes feleség, azt hinné, hogy valami átkozott, gonosz boszorkánynak a barlangjában van s az kápráztatja annyira el a szemét.

Oh asszonyi szeszély, de felülmulhatatlan is vagy! Egy szempillantás alatt sir is, nevet is, daczol is; szid és dicsér, szeret és gyűlöl, esköl és pofoz. Szegény Ádám, te bizonyára ebből az áldásból is a legnagyobb részt nyerted!

Demeter csak állt mereven, mint a kőbe vésett kétségbeesés. Bajszának szarvai lekonyultak, parupla földre esett. Soha így esettek! És előfogta a lelküismeret furdalása: de kár volt engedni... az önézet... a férfiaság... No de már megtörtént, hát mit bánkodjék? Egy egészes éskálk elvált az élete párjától? Elem — a lakodalomba.

A notárius ur pedig alig várta, hogy megkérdezhesse tőle a deveseri kaszinóban, hogy „miképen is hangzik az a tizenegyedik parancsolat, hé, Demeter öcsém?”

Zúz Pál.

az 1886. évi költségelírányzatban 4538 frt 64 krral lett felvéve.

A richvaldi majorsági birtok jövedelmének emelése ezélejből épített szeszgyár építési költsége az 1886. évi költségelírányzatba 4000 frttal vétetett fel.

Ezeket kívül az utóbbi években a következő ezélokra történtek még nagyobb befektetések: a breznyci és sárpataki nagy vámbudák építésére, játékgár létesítésére, a Clastrom-utcai esatorna építésére, a templom javítására, összesen több mint 6000 frtnyi rendkívüli költség megtétele vált szükségessé.

Az összes deficit 29548 frt 50 kr. ugyan, de viszont figyelembe veendő, hogy a lefolyt 6 év alatt a város az engedélyezett költségek felhasználásával tett befektetéseken kívül tisztán a rendes jövedelméből legalacsonyabb számítás szerint legalább is 50.000 frt értékű hasznos befektetéseket tett, vagyis ugyanannyi értékű új, eddig nem létezett jövedelmező törzsvagyonot szerzett. Mely törzsvagyon szaporodás következtében most már biztosan várható, hogy az 1878. óta súlyos pénzügyi helyzetben létező város nemcsak a rendes szükségleteit fedezheti a rendes jövedelméből, hanem az ezen felül fennmaradó legalább is 4—5000 ezer forintnyi maradvány a deficit törlesztésére fordítható. Már az 1887. évi költségelírányzat szerint a város összes rendes szükségleteinek fedezése után a rendes jövedelemből 4617 frt 90 kr. marad fenn a régi tartozások fedezésére.

Ezeknél fogva a bizottság indítványa oda-terjed, határozza el a közgyűlés, hogy a város pénzügyi viszonyainak alapos rendezése tekintetéből a fedezetlen és lebegő tartozások egyszerre történendő fedezésére a város törzsvagyonát képező értékpapírok 29548 frt 50 krnyi összeg erejéig eladattassanak, úgy azonban, hogy a rendes jövedelméből évenként fennmaradó összeg az elértékeltendő értékpapírok visszapótlása végett évről-évre új értékpapírok vásárlására fordíttassék. — ekkép néhány év alatt a törzsvagyon is helyreállítva lesz, a deficit pedig egyszerszer lesz megszüntethető. Ezen indítványt a városi közgyűlés egyhangulag elfogadta s egyszersmind a következő tagokat bizta meg az évi részletek átvételével, valamint azoknak gyűlölesző elhelyezésével és kezelésével: Rhody Alajos, Gallé Tamás, Grünwald Agoston, Tomasek N. és Kacsvinszky Ede városi képviselőket.

A terv helyes és kivihető s a város megingott pénzügyi mérlege egy esapással helyre leend állítva. Menekülni fog a deficitől, de itt ne álljon meg, hanem meneküljön egyuttal a felületes gazdálkodástól és a rendszer nélküli laza adminisztrációjától is; hozzon rendet és rendszert a pénztári ügyvitelben, pontosságát a bureaukba, szigort a vagyonkezelésbe, megbízható és lelkiismeretes ellenőrzést mindezekbe s meg vágunk róla győződve, hogy helyes egyháztituli befektetések, szigortan kezelt és ellenőrzött adminisztráció mellett Bártfa a jövő városa leend; mert hiszen a város maga vagyonos, népe pedig józan, szorgalmas és takarékos s valóban csak országra szóló tehetetlenség vagy rosszakarat lehetne az, mely felvirágoztatásában akadályozhatná.

### Külömfélék.

**KÉRELEM T. CZ. ELŐFIZETŐINKHEZ.** Az előfizetési díjak beküldésének könnyebbitése céljából — eddigi szokásunkhoz híven — szíjelkedjenek az utalványokat. Felkérjük t. cz. előfizetőinket: sziveskedjenek előfizetéseiket mielőbb beküldeni, hogy nyomtatási tetemes költségeinket fedezhessük.

### A kiadóhivatal.

Fényes esküvő volt e hó 12-én Budapesten délután fél hat órákor az egyetemi templomban, mely színültig megtelt a nagyszámú násznépnek kívül az érdeklődők roppant számával. Péchy József sárosmegyei földbirtokos és miniszteri fogalmazó vezette oltárhoz Hodossy Ilkát, Hodossy Imre országos képviselő és a budapesti ügyvédi kamara elnökének bájos leányát. Az esketési szertartást Dessewffy Sándor kassai kanonok, a menyasszony rokona vezette. Násznagyok voltak a menyasszony nagybátyja Piller Miklós és a vőlegény nagybátyja Péchy Imre. Nyoszolólányok: Fekete Jolán és Erzi, Glosz Mariska, Piller Nina, Wagner Emma, Dobay Gizzi, Sartorius Nándin, Hodossy Nina és Jekelfalussy Malvin. A díszes násznép sorában voltak a menyasszony szülein kívül a vőlegény szülei: Péchy Ödön földbirtokos és neje, Berzevics Albert államtitkár és neje, Piller Miklós, Dessewffy Ferenc és neje, Szarvasy Sándor és neje, Péchy Imréné, Glosz, Semsey Pálné, Urbán Géza és neje, Draskovich István és neje, Jekelfalussy Andor, Jókay Mór, Grünwald Béla, Abrányi Kornél, Bornemisza Ádám képviselő, Mattyasovszky Tamás, Sárosmegye főispánja, Pulszky Géza, Wagner Géza ügyvéd, Péchy Zsigmond Sárosmegye alispánja, Dobay Sándor közjegyző, Péchy Pál, Elemér, Ödön és László, Bornemisza Boldizsár, Szinyei József stb. Az esküvő után a nagyszámú lakodalmis vendégség a menyasszony szüleinél gyűlt össze.

**Kinevezés.** Szeredinsky Sándor jegyző az eperjesi kir. tszékél, kir. alügyesnek nevezetett ki a rimaszombati kir. tszékhez. **Eljegyzés.** Oravecz Gyula pénzügyőri szemlész folyó hó 13-án jegyet váltott Gallé

Lujza kisasszonnyal. Gallé Alajos kis-szebeni kereskedő bájos leányával.

**Hymen.** F. hó 15-én tartotta esküvőjét Soóvárt Benigy Gyula kir. erdész, a szeretelmű és szellemes Török Irma kisasszonnyal.

**Kitüntetés.** Az „országos gazdasági egyet” eperjesi igazgató-tanítót, Springer M. Lipót urat, az iskolai takarékpénztár intézménye terjesztése körül kifejtett buzgólkodásért díszoklevéllel ruházta, illetve lepte meg. E derék tanító a nevelés és oktatás körüli fáradozása is magára vonta figyelmünket. Hitközsége gratulálhat magának.

**A Széchenyi-kör** magyar irodalmi szak-választmánya f. hó 26-án, szombaton, házi estélyt rendez, melynek programja a következő: 1) Tudomány a bölcső mellett, írta Latkóczy Mihály, felolvassa Levay István, 2) Agatha áriája Weber „Büvös vadász” című dalművéből, zenéki Zsarnovics Matild ur-hölgy, zongorán kiséri Grohmann Emma ur-hölgy. Estéleg szavaltat is lesz.

**Az új pénzügyigazgató.** Fluck Gusztáv, mint jó forrásból értesülünk, még e hó folyamán jó Kassára s márczius elsejével átveszi a pénzügyigazgatóság vezetését.

**Színház.** Jakab Lajos, a kassai színház igazgatója, a Woltz Pál igazgatása alatt álló berlini világhírű 14 tagból álló baletársulatot néhány vendégeladásra megnyerte s mivel a nevezett baletársulat Kassán zsúfolt házak előtt köztetséssel lépett fel, ez öből Jakab igazgató ur f. hó 23., 24. és 25-én Eperjesen is vendégszerelpettni fogja e tarsulatot, mely három estén a kassai színház részéről is apróbb vigjátékok fognak előadani. Az előadások a színházban tartanak meg s kéretnek a páholyok joztulajdonosai, kik páholyukat ezen három vendégeladásra igénybe venni nem óhajtják, hogy ezen szándékukat az előadás napján sziveskedjenek bejelenteni. Közélebbi felvilágosítást a színházok fognak nyújtani. Jegyek előre válthatók Wieland és Schroeffer urak ezkarszadjában, előadás napján pedig a pénztárnál. — Reméljük, hogy közönségünk tömegesen fogja felkeresni a színházat e ritka élvezetű előadások alkalmából.

**Videki farsang.** A soóvári fiatal emberek f. hó 10-én a társaskör helyiségében zártkörű táncmulatságot rendeztek s hogy az általános megelégedettség bologitó szavattal kivihassák, farsángot nem kimélve, ügyességgel és buzgalommal jártak el, különösen kiemelendő a bál elnökének sikeres s áldozatkész működése. A terem dekoratija meglepő érdekes volt, a falak nemzeti színű s a magyar koronát magán viselő szövettel bevonva, szebbnél-szebb alakú s balsamos illatot árasztó fenyőgalyakból font koszoru-girlandok s oszlopok, a számtalan tricolor lobogó gyönyörkötő és a nézőt, a bemenettel szemben egy ékes oszlopon díszeltet a esinon kidolgozott tánczred, jobbra-balra sátor alakjában készített esábitó külsejű páholyok kinálkoztak a hölgy-világnak, minden a esilárok előlézte ragyogó fény mellett tündérszínben tüntet elő a terem. — Nem kevésbé hozzájárultak a dekoratíóhoz a hölgyek szép toilletjük s virágosokraik, valamint az erdészek paszomántól ragyogó atillájukkal. 8 órákor nyitotta meg Nagy Károlyné öngyagságával a táncot a bál elnöke König Sándor, s a fiatalág jövedelvet kapott az alkalmon s járta a esidásokat stb. s „hogy volt”-jaival lelkesíté Sivák Gyula nemzeti zenekara hű apostolait. A táncmulatság legjobb kedélyhangulat mellett egészen a késő reggelig tartott. A hölgyek névsorát a következőkben adjuk: Kálmárné önga leányával, Mandelkóné önga leányával, Elődöné önga leányával, Gabrielné önga leányával, Ivázné önga leányával (Borsodm.), Luscskóné önga leányával, Turek Bella, Halmayné, Königé, Szojkáné, Semsey Emma, Lendéné önga stb. X.

**Szülöi gondatlanság.** Nádfor egy négy éves gyermeknek szülöi elemek az erdőbe fát szedni, s a kis gyermeket magára hagyta otthon, távollettik alatt, nem tudni mi módon, olyan füst támadt a szobában, hogy a gyermek megfuladt benne, s a hazatérő szülok s a helyszínré kiment orvos nem bírta a gyermeket többé életre ébreszteni.

**Nyilvános számadás és köszönetnyilvánítás.** Az eperjesi kir. kath. főgymnasium r. k. szegény tanulói segélyző egyet javára f. hó évi febr. 2-án a Fekete-sas nagyeremben rendezett zene- s táncestély programszerűen lefolyván, ez alkalommal befolyt; hely-árak és belépti díjkból 549 frt 65 kr., alkalmi adományok és felülfizetéseköl 146 frt, összes bevétel 695 frt 65 kr., az estély összes kiadásai 415 frt 45 kr., marad az egyet ezélejára 280 frt 20 kr. Az alkalmi adományok és felülfizetések fennebbi összeghez járultak: G. Péchy Zsigmond, Piller Kálmán, dr. Schmidt Gyula, Szinyey-Merse Pál, dr. Vályi János 10 frtjával; Plotényi Endre egy 10 frankos arany, körülbelül 5 frt; ifj. Hedry Ernő, özv. Matthia Károlyné, „Stefánia felsőbb leánynevelő intézet” 5 forintjával; Szinyey-Merse Béla, Berzevics Béla 4 frtjával; Kösch Árpád, dr. Mihálics Mihály, Podraezky János 3 frtjával; Mattyasovszky Tamás 2 frt 50 kr.; dr. Breuer Adolf, Dobay Sándor, Doby Antal, Havrilly Sándor, Ivancezky János Korn Vilmos, Lux Ede, dr. Propper Adolf, Schroeffer Antal, Stancel Béla, Szabó Szilárd, Sziklay Henrik, Tahy László, Zavatzky Szilárd, Zsembery Rezső 2 frtjával; Mazalik Agoston 1 frt 50 kr.; Dite Venczel, Eperjesi sz. Ferenc-rendi zárda, Fabriczy János, Haresár Péter, Kazinczy

Manó, Kovaliczky Kornél, Kovaliczky Mihály, Magas Lajos, Ritter Ferenc, Romonyák János, Rosenberg Herman, Saárossy István, Schwarz Ede, Szevszka Koroád 1 frtjával; Körtvélyessy Etelka, Tóth Etelka 50 krjával. Az egyet igazgatósága kedves kötelességet teljesít, midőn az imént részletezett alkalmi adományokat és felülfizetéseket köszönettel nyilvánosan nyugtázza. Egyuttal hálisan megemlékszik mindazokról, kik az estély rendezése és különösen a bevezetőül megállapított műsor létrejötte és kivétel körül fáradozván, az estély sikerültének tényezőiként szerepeltek, névszerint: Boór Ilka, Gruska Anna, Hazslinszky Irén, Horváth-Kravzell Aranka, Izsépy Mártha, Jurenesik Anna, Mattyasovszky Katalin, Mikolik Matild, Ruby Mikka, Schlott Ilka, Tergina-Lukovits Irma, Vaeth Matild, Valkovszky Ilka, Zsarnovics Matild úrhölgyekről, Hirschmann Ferenc, Kohout Lipót urakról és végre a főgymnasiumi ifjuság kezkarának tagjairól.

**Helyreigazítás.** Legutóbbi számunkban a „Külömfélék” közt „Nehány szó a soóvári társas-életéről” ezim alatt megjelent közleményünk Sárosmegyében a magyarságot és népevelést terjesztő egyesület Soóvár-vidéki kör nagyon érdemes elnökének lemondása által okozott leverő hír befolyása alatt kerülven sajtó alá, az általunk nem szándékolt, téves irányt vett. Igaz, hogy nagyságos Kalmár Tivadar főerdőmester ur a soóvári kör elnökségéről is lemondott, de mert ezen már jóval előbb lejárt eseményre figyelmünket senki fel nem hívta, sem előbb, sem a mult számunkban azt nem tárgyaltuk. A fent nevezett egyesület Soóvár-vidéki körének elnökségéről való lemondása azonban a soóvári óvoda iránt érdeklődők — nem a társas-kör küldöttei — részéről azon óhajttal közöltetett velünk, hogy a mennyiben a soóvári társas-életben felmerült bizalomhiány lenne a lemondás oka, ez a közp. választmány esetleg érzett bizalmának kifejezésével ellensúlyoztatnék. Újra kifejezzük, bár derék és buzgó egyének kezébe esett a társaskör vezetése, sajnálatlaltal vesszük tudomásul nagyságos Kalmár Tivadar főerdőmester úrnak a társaskör elnökségéről való lemondását is, de a Sárosmegyében a magyarságot és népevelést terjesztő egyesület Soóvár-vidéki körének az elnökségről való lemondásán már lehetetlen fel nem jadjulnunk. Ki lapunkat 3 és félév, a soóvári óvoda létesítése óta figyelemmel olvasta, kivethete, mily sürűn és büszkén emlékezünk a Soóvár-vidéki kör szép működésére, a mely üdvös működés az anyaegetület által is elismertetett. Az óvoda szellemi támogatására a volt elnök ur nyerte meg azt a lelkes hölgyválasztmányt, Rendes havi gyűléseivel ellenőrizte az óvónó működését. Anyagi támogatására elég annyit említeni, hogy az ő ajánlatára rendezett jötkönyvezetű előadások tiszta jövedelme az óvoda létesítése óta k. b. 400 frtot tesz ki. Azonban elismerjük, hogy e siker eléréséhez csakis a soóvári művelt, hazafias és minden alkalomban áldozatkész közönség hozzájárulása által volt kivihető.

**A löcséi újvi vásár,** mely a kolera-járvány miatt elhalasztott, f. hó 23. és 24. napján (előli napot a marha-, utóbbin a nagyvásár) fog megtartatni.

**Sárosmegyei újonczjutalék.** A magyar korona országából, az újabban eszközölt népszámlálás alapján 39.552 főnyi újonczjutalék és 3955 főnyi póttartalék lévén kiállítandó, ezen jutalékból esik: az alsó-tarazai sorozó járásból 95 újoncz és 10 póttartalékos; a felső-tarazaiból 162 újoncz és 16 póttartalékos; a sirokaiból 134 újoncz és 13 póttartalékos; a tapolyi járásból 109 újoncz és 11 póttartalékos; a szekesöiből 144 újoncz és 15 póttartalékos; a makovicsaiból 60 újoncz és 6 póttartalékos; az eperjesi sorozó járásból 21 újoncz és 2 póttartalékos; a bártfaiól 13 újoncz és 1 póttartalékos s végre a kis-szebeniből 13 újoncz és 1 póttartalékos állítandó ki.

**Mibe kerülne a háború?** Schaeffle, az ismert közgazdasági író, aki a Hohenwarth kabinet tagja is volt, Tübingában a napokban röpiratot adott ki, melynek eszmemenete a következőkben foglalható össze: A német-francia háború 16 milliárd márkába belekerülne, az a háború pedig, melyet Németország és Austria-Magyarország viselnének Oroszország és Franciaország ellen, 30 milliárdot nyelne el. Ez a hadiköltség a suttant államok évi kamatterletét 4 száz. kamat mellett 640 millióval, 5—6 százal. kamat mellett pedig 800—1000 millió márkával terhelné, holott a német hadsereg tervezett szaporítása, az emeltet növekedés 3 százalékkal terhelné csak az adóztatókat.

**Hol van szükség a negyedik korosztályra?** A m. kir. honvédelmi miniszter az idén aránytalanul több sorozó járásban rendezte el a negyedik korosztály behívását, mint a mult esztendőben. Ennek ez az oka, mert egyes vidékeken nem reméli a három korosztályból kiállíthatónak a szükségelt újoncz és póttartaléki jutalékok. Az idei sorozásra tehát a negyedik korosztályt is behívják 60 megye különböző járaisaiban, megyénkben valamennyi 6 járásban. A negyedik korosztály tagjait személyre szóló külön idévények által hívják meg a sorozásra, s nem mint eddig, általános hirdetésekkel.

**Városi hivatalnokok ellenőrzése.** Annak a dieseretes buzgalomnak, mely Bártfán a pénzügyi viszonyok rendezésére megingdult, s mit mai cikkünkben bővebben jelezteünk, — egyik kifolyásaként tekinthető azon körülmény, hogy a bártfai képviselőtestület a városi

számvevő alapos m ki. E biz készlet t rezn: n selők az berekesz e kiküld

Gya ki az ifj mint ne fíradhat, a hivatás — t. h. szüvede egyike boldog nyugalo híven b eszméje volt. R volt mit telomei tétettek tiszta re bekevel

A ben. A k cz. püsi kandida még a kanonok jövedelm püspök. 4 ezer körülm templon elvetetül kanonol várdi mába t s mite annyit még ke

Az fogvver igen sik a sorh lednagy nagyne valamit rendet eljárás meynyta sög vol polgárs napbar áldozni a kator jelleg melyet minden megjeg tourtán igazi e tud hu ezen pe maga t

A meg év tárgya boesatá hangul régi r april részver letben könyvi és a tá főispán sülsése Ugyan néhai Sándor substit

W nai zet a vár nagy Wagne esében ezében zete v Moiste rának dämme leányol czimü dämme

Ko Au lakosol üzletsz zott ká ságuk Pribuk börtön erről már fö tettett azonba visszat társát

M hogy i sitást 13-án melyne képen meztete gint tö köles elhatár



# MEGHIVÁS.

Mint hogy a folyó évi február hó 6-ára kitűzött közgyűlés határozatképes nem volt, az

## ujabbi közgyűlés

f. évi február hó 24-ének d. u. 3 órájára szab. kir. Eperjes város tanács-termébe kitűztetik.

### Tanácskozási tárgyak:

1. Felszámoló-bizottság jelentése.
2. Felügyelő-bizottság jelentése.
3. A számadások megvizsgálása és a részvénytőke visszafizetésének megállapítása.
4. Felügyelő-bizottság felmentése és jutalmazása.
5. Felügyelő-bizottság választása.
6. Netaláni indítványok tárgyalása.

Kelt Eperjesen, 1887-ik évi február hó 9-ikén.

Az Északmagy. orsz. jelzálog- és iparüzlet-bank  
felszámoló-bizottsága.

Nézetem dr. J. G. POPP ur Bécsben  
cs. k. udv. fogorvos

## SZÁJ-KOZMETIKÁJÁRÓL.

Budapest, 1879. szeptember.  
Az igazság érdekében ki kell nyilatkoztatnunk, hogy valamennyi száj-és fogkozmetika, melynek a kutató jelenkor úgy Beesben, mint a vidéken az egész birodalomban forgalomba hozott náluk  
**POPP Anatherin-szájvize,**  
fogpasztája és pora

elhomályosította és háttérbe szorította. Ezek a kozmetikák nálunk nélkülözhetetlen toiltetszerek lettek, melyek minden néposztályban tért foglaltak: kozmetikák, melyek 10-20 év múlva is ép gyakran fognak kerestetni, mivel most orosaink oly szerények, hogy semmi hasonló szert feltalálni nem akarnak, miután tudják, hogy azzal mire sem menének, annál kevésbé, miután az összes POPP-féle kozmetikák első magyar orvosaink és fogászaink nyilatkozatai szerint azon jól megvizsgált s tudományos sikerű szerek, melyek feltalálójuknak jótékony hatásuk által becsületek valának.

Hko St., magánzó.  
Ezen jeles tulajdonságai következtében mindennél, még Németországban, Svájcban, Törökországban, Angliában, Amerikában stb. elismeréssel találkozó szájvize, friss minőségben.  
Kapható: Eperjesen: Schmidt K., Krivoss J. és Korn V. gyógyszerészeknél. Bártfán: Tópercer A., Sokalsky S. és Eschwig Ede és fia gyógyszerészeknél. Szepes-Olaszban: Bachtik J. gyógyszerésznél. Krompach: Sujan G., Löcsén: Hanyoch O., Matyas O., Seeliger K., Szepes-Váralján: Kunfalvy G. Sztrópkon: Füzessy S. gyógyszerészeknél.

**Egészség és GAZDAGSÁG.**  
Dr. Weber E.  
**alpesi fű-tea,**  
vértisztító.  
Ára 1 csomag 30 kr.  
Csomagok, melyeken nincsen védjegy, visszautasítandók. Igazít kaphatni Korn Vilmosnál Eperjesen.

Als Cur zu jeder Jahreszeit zu gebrauchen!

Gegen **Wilhelm's** Gegen  
Gichtleiden Rheumatismus  
antiarthritischer, antirheumatischer  
**Blutreinigungsthee**  
Sicher bewährt Wirkung excellent Erfolg eminent

Internationale Weltausstellung 1873, Sidney, Honk. concourse, Internationale Weltausstellung 1880, Melbourne goldene Medaille mit Diplom und Special-Erwähnung von  
**FRANZ WILHELM.**  
Apotheker in Neunkirchen (N.-Oest.),  
wurden gegen Gicht, Rheumatismus, Kinderfüsse, veraltete hartnäckige Uebel, stets eiternde Wunden, Geschlechts- und Hautausschlags Krankheiten, Wimmerin am Körper oder im Gesichte, Flechten, syphilitische Geschwüre, Anschoppungen der Leber oder Milz, Hämorrhoidal-Zustände, Gelbsucht heftige Nervenleiden, Muskel- und Gelenkschmerzen, Magendrücken, Windbeschwerden, Unterleibsverstopfung, Harnbeschwerden, Pollutionen, Mannesschwäche, Fluss bei Frauen, Skrophelkrankheiten, Drüsen geschwulst und andere Leiden vielseitig mit den besten Erfolgen angewendet. Broschüre über die Heilerfolge des letzten 17 Jahres franco und gratis  
Packete sind im 8 Gaben getheilt zu 1 fl., zu beziehen von Franz Wilhelm, Apotheker, Neunkirchen (N.-Oest.) — Man sichere sich vor Ankauf von Fälschungen und sehe auf die bekannten in vielen Staaten gesetzlich geschützten Marken — Zu haben in Eperjes bei L. Kosma, J. V. Bohrandt

Als Cur zu jeder Jahreszeit zu gebrauchen!

Ant. Brandl jun. Oedenburg  
empfehlte seine gesetzlich geschützte  
**A. Brandl's Gichtmilch**  
das beste und verlässlichste Mittel für Gicht leidende, wofür bereits unzählige Dankschreiben und Atteste eingelangt sind. Preis per grosse Flasche 85 kr.  
Ferner bestbekannte Specialitäten, als:  
A. Brandl's Unicum für Pferde 1 fl. 40 kr. pr. Flasche.  
Oedenburger Viehpulver — 40 kr. pr. Packet.  
Brandl's Pferdehufschmiere — 1 fl. 20 kr. pr. Dose.  
Wiederverkäufer entsprechend billiger.  
Central-Versandt bei A. Brandl jun. Oedenburg.  
Zu beziehen in den meisten Drogen-Geschäften.  
Vor Fälschungen wird gewarnt und gebeten bei Ankauf stets auf die Schutzmarke und Unterschrift zu achten.

Gyöngített v. elvesztett  
**férfierő.**  
**Tehetlenség.**  
Biztos segély! A es kir. szabadalmazott Karbon-Genitacion-zuhany által mindenki meggyógyul minden utóbj nélkül, biztosan és mindenkorra, gyakran már két nap alatt, néha gyógyíthatatlannak tartott bármily régi tehettenséget kellemesen és észrevétlenül. Hires orvosok, szaklapok és ezer meg ezer meggyógyultak ajánlják minden betegnek a Karbon-zuhany azonnali megszerzését. Teljesen, használati utasítással és orvosi véleménynyel együtt 5 ft 80 kr. Titkos széküldés postán küldő és tartalom fel nem ismerhető. **Dr. Altmann Károly,** rendelő intézet: **Bécs, VII. Mariahilferstrasse 21. 52-5**

**Csak 3 nap és minden tyúkszem,**  
puszta bekenése által az én **kenőcsömnek,**  
elmullik.  
Egy palack ára az utasítással együtt 50 kr.  
Kittűnő fogpor saját találmány fogkefével, számos orvosi tekintélytől, mint kittűnő ajánlva. Egy doboz ára fogkefével együtt 1 ft. Ez utóbbiak megrendelésénél kiteendő: vajjon férfiak vagy hölgyek részére-e; mert a hölgyek részére a fogkefék egészen más szerkezetűek.  
Főraktár: Korn Vilmos gyógyszerésznél Eperjesen. Bizományi raktárak: Török József Budapest, Ligi J. Widdin, Dr. Adler Rudolf Pozsony, Plachky Troppan, Dávid Gyula Eszék.

**SZT. JAKAB-C SOPPEK.**  
Minden oly gyomor- és idegbajznak, melyek minden eddigi gyógyszerrel ellenállottak, különösen idült gyomorhurut, gyomorgyöngöség, kólika görcsök, rossz emésztés, szívrogróság, fejfájás stb. tökéletes és biztos gyógyítására a Szt. Jakab-ésöppk. az Aetra nevű görög zárdabeli meztőlábos barátok véleménye szerint a keleti országok 22 legjobb gyógynövényéből összealkotta, melyeknek mindegyike külön-külön meg ma is első rangot foglal el, ez összetétele folytán **ésöppek** használata mellett biztosít.  
Kapható 60 kros és 1 ft 20 kros üvegekben.  
Főraktár: **M. SCHULTZ, Hannover,** Schillerstrasse. Raktár: Korn Vilmos gyógyszerésznél Eperjesen. 26-6

**NEUSTEIN'S VERZUCKERTE BLUTREINIGUNGS-PILLEN**  
DER HEIL. ELISABETH

Allen ähnlichen Präparaten in jeder Beziehung vorzuziehen, sind diese Pillen frei von allen schädlichen Substanzen, mit grösstem Erfolge angewendet bei Krankheiten der Unterleibsorgane, sind leicht abführend, blutreinigend, kein Heilmittel ist günstiger und dabei völlig unschädlicher, um

## Verstopfungen

zu bekämpfen, die gewisse Quelle der meisten Krankheiten. Der verzuckerten Form wegen werden sie selbst von Kindern gerne genommen. Diese Pillen sind durch ein sehr ehrenres Zeugnis des Hofrates Professor Pitha ausgezeichnet.  
Eine Schachtel, 15 Pillen enthaltend, kostet 15 kr. eine Rolle die echt Schachteln, demnach 120 Pillen enthält, kostet nur 1 fl. ö. W.

**Warnung!** Jede Schachtel, auf der die Firma: Apotheke „Zum heiligen Leopold“ nicht steht, und auf der Rückseite unsere Schutzmarke nicht trägt, ist ein Falsicat, vor dessen Ankauf das Publikum gewarnt wird.

Es ist genau zu beachten, dass man nicht ein schlechtes, gar keinen Erfolg habendes, ja geradezu schädliches Präparat erhalte. Man verlange ausdrücklich: Neustein's Elisabeth Pillen; diese sind auf dem Umschlage und der Gebrauchsanweisung mit obenstehender Unterschrift versehen.  
Hauptdepot in Wien: Apotheke „Zum heiligen Leopold“ des Ph. Neustein, Stadt, Ecke der Planken- und Spiegelgasse. Depot in Eperjes bei Herrn Apoth. Korn.

**Neu! Der Wiener Kleiderhalter**  
Cristian's Patent.  
Passendstes Präsent für Jedermann!  
Der Wiener Kleiderhalter bietet einen willkommenen Ersatz für alle bisher im Gebrauche befindlichen, unpraktischen Holzbügel, schon die Garderobe und kann dieselbe beim Gebrauche des Wiener Kleiderhalters niemals die Fäçon verlieren.  
Der Wiener Kleiderhalter hat verschiedene Achselklappen (A u. B) in Form der menschlichen Schultern, welche jeder beliebigen Schulterbreite angepasst werden können.  
Der Wr. Kleiderhalter ist ganz aus Metall gearbeitet u. somit unverwundlich.  
1 Stück 50 kr.



Preis pr. Dutz. fl. 5. Bestellungen von 1/2 Dutz. werden prompt ausgeführt durch das Haupt-Depot der Wiener Kleiderhalter, Ignatz Krans Eperjes, Hauptgasse 21.

Allen tyúkszem, bürkeményedés és szemölcs legrovidebb idő alatt biztosan és fájdalom nélkül eltávolítatik a posoni vörös gyógyszerterá hirtveves, egyedül valódi Radlauer-féle tyúkszem-szere egyeztető becsülete által.  
Egy doboz üveggel és esettel 50 kr.  
Goldene Medaillen 1873, 1874, 1875, 1876, 1877, 1878, 1879, 1880, 1881, 1882, 1883, 1884, 1885, 1886, 1887, 1888, 1889, 1890, 1891, 1892, 1893, 1894, 1895, 1896, 1897, 1898, 1899, 1900.  
Védjegy.  
Kapható Eperjesen Schmidt K. gyógyszerésznél.

**Részvény és csúz ellen ajánlott számos**  
haziszerk között még is csak a valódi Horgony-Pain-Expeller a leghatásosabb és legjobb. Ez nem tyúkszem, hanem egy teljesen megbízható, orvosiag kipróbált készítmény, mely minden betegnek teljes megn, ugyársal ajánlható. Hogy a Pain-Expeller teljes bizalmat érdemel, legjobban kitűnik abból, hogy sok beteg, a ki nagy gyalra földiesért más gyógyszerket próbált meg, megint csak a **rég jónak bizonyult Pain-Expellerhez**  
teit vissza. Epen az összehasonlítás által győződtek meg arról, hogy úgy a csúszos fájdalom, tag-szakgatások stb., mint a fo-, fog-és hatfajás, oldatnyalások stb. a Pain-Expellerrel eszközölt beorzsólesek által leggyorsabban szüntethetők meg. A 40 kros, 70 kros és 120 olosó ár a szegényebbeknek is hozzáférhető teszi, míg másrészt a számos siker a felől kezesedik, hogy a pénz nincs kidobva. A káros utánzatoktól azonban óvakodni kell, s csak a „horgony“-jellel ellátott Pain-Expeller fogadják el mint valódit. Központi-raktár: Gyógyszerter az arany oroszlánhoz Prágában, Niklasplatz 7. Kapható a lefontb orvogy-szertárban.  
Kapható Eperjesen: Oszvald D., Galotsik J., V. Holenia L., Linkesch K., Kosma L., Isépy Gy Bohrandt J. W. és Korn Vilmos uraknál.

**KIVONAT**  
Sitányi Károly G. fűszer-, esemege-, tea és rumkereskedéséből Eperjesen.

	3 kl.	1 kl.		3 kl.	1 kl.
	vételnél			vételnél	
Czukur I. r. 1 süveg 10-12 kl.	—38	—40	Mazsola-szölő Eleme	—76	—80
„ „ koczka	—41	—42	Szilva boszniai	—26	—28
Kávé legf. Jamaika nagyszemű	2.—	2.10	„ magyar	—22	—24
„ „ Cuba	1.85	1.92	Szilvaiz (lekvár)	—22	—24
„ „ Ceylon	1.72	1.80	Arpakása 0	—28	—32
„ „ Portorico	1.68	1.72	„ 1	—24	—28
„ „ Gyöngy	2.—	2.10	„ 2	—21	—24
„ „ finom	1.82	1.92	„ 3	—18	—20
„ „ Mocca kairói	1.76	1.85	Keményítőrizs legfinomabb	—36	—40
„ „ Menadó nagyszemű	1.90	2.—	„ kristály	—26	—30
„ „ Arany jáva	1.60	1.70	„ esipke	—22	—24
„ „ Pörkölt Cuba	1.80	2.—	Csővestésza (Maccaroni) Royal	—48	—52
„ „ Gyöngy	1.80	2.—	„	—44	—48
Rizs legfinomabb glaccé	—30	—32	Tarhonya finom 1/2 kl. esom.	—50	—52
„ „ finom	—25	—28	Lence, nagy	—27	—28
„ „ raugon tábla	—20	—22	Borsó hámozott szepesi	—19	—20
„ „	—16	—18	„	—17	—18
Mandola Molietta	1.24	1.32	„ hajas	—12	—14
Mazsola-szölő	—60	—64	Bab fehér, apró	—13	—14

Egyszersmind van szerencsém ajánlani: Francia- és magyar-pezségt, valódi francia Martell-féle és Cognacot, különféle finom liköröket, ó-szirmiai szilviumot, valódi szepesi borovicskát, borezetben savanyított uborkát, rizekét, zöld czukorborsót és babot üvegekben és bádogszelencékben, különféle befőtt gyümölcsöt, ajókat olajban, conservált és oroshalat, rákot, angolnát, caviárt, valódi Liebig-féle hus, Baum-féle kávé és Hoff-féle malátá-kivonatokat, paradicsom almát üvegekben, francia és magyar mustárt, ananás és jamaika rumot, teát és teásüteményt, Suchara-féle esokoládét és cacaut, továbbá kassai sódort, debreczeni paprikás szalonát, fagygyu-gyertyát és császár petroleumot, valamint a nagy-sárosi mimalom örleményeit és szobapadló fénymázt, mely gyors száradása és kittűnő fénye miatt alkalmas. 3-6

Handelsgärtneri und Samenhandlung des  
**KARL STEFFEK in TESCHEN (Oest.-Schlesien.)**  
empfehlte Gutsbesitzern, Oeconomen, Gartenfreunden, Obstbaumzucht Liebhabern u. s. w. nachstehende Artikel **SAMEN** von Gemise, Oeconomie, Wald-Gras und Blumensamen. Alles aus letzter Ernte in frischester Qualität.  
**PFLANZEN, Topflanzen und Patinen,** für Zimmercultar, Pflanzen für Gruppen, Rabatten, Perennende und Zwiebelgewächse.  
**ROSEN** hochstämmige Kronenbäumchen, Strauchförmige, Monatrosen, Schlingrosen, Trauerrosen und Romantant, Thea, Dörban, Noisett und Moosrosen.  
**OBSTBÄUME,** Apfel, Birnen Pflaumen, Kirschen, Apriosen, Pfirsiche, Stachelbeeren, Johannisbeeren, Himbeeren, Erdbeeren. Alles ist zu haben in der edelsten, härtesten Sorten für kalte-rein Klima. Vorrätig in Hochstamm, Mittelhochstamm, Zwerge, Pyramiden u. Cardons.  
**ZIERBÄUME** und Ziersträucher die neuesten und beliebtesten baumblättrigen und blühenden praeht-vollen Blumen zu Befanzung der schönsten Garten und Parks.  
**WEISSDORN,** verpflanzte 3 jähr. zur Herstellung ewig dauernde lebender Zäume. Das gesuehteste Material zu diesem Zwecke.  
**ILLUSTRIRTE PREISVERZEICHNISSE** pro 1887. werden auf gef. verlangen gratis und franco eingesendet. Im demselben befinden sich Culturangeweisungen für Samen, Pflanzen, Obstbäume, Rosen und Weissdorn. Die Preise sind niedrig gestellt, niedriger als alle andern Verzeichniss aus Oest.-Ungarns.